

**Euroopa Kohtu (esimene koda) 18. juuli 2007. aasta otsus — Euroopa Ülesehitusamet (EAR) versus Georgios Karatzoglou**

(Kohtuasi C-213/06 P) <sup>(1)</sup>

(Apellatsioonkaebus — Ajutine teenistuja — Töölepingu lõpetamine)

(2007/C 211/13)

Kohtumenetluse keel: inglise

## Pooled

*Hageja:* Euroopa Ülesehitusamet (EAR) (esindajad: advokaadid S. Orlandi ja J.-N. Louis)

*Teine menetlusosaline:* Georgios Karatzoglou (esindaja: *dikigoros* S. Pappas)

## Kohtuasja ese

Apellatsioonkaebus, mis on esitatud Esimese Astme Kohtu (neljas koda) 23. veebruari 2006. aasta otsuse peale kohtuasjas T-471/04: Georgios Karatzoglou vs. Euroopa Ülesehitusamet, millega Esimese Astme Kohus tühistas Euroopa Ülesehitusameti otsuse lõpetada hageja ajutise teenistuja leping

## Resolutiivosa

1. Tühistada Euroopa Ühenduste Esimese Astme Kohtu 23. veebruari 2006. aasta otsus kohtuasjas T-471/04: Karatzoglou vs. Euroopa Ülesehitusamet.
2. Saata kohtuasi tagasi Euroopa Ühenduste Esimese Astme Kohtusse G. Karatzoglou nende nõuete uueks arutamiseks, mis puudutavad Euroopa Ülesehitusameti 26. veebruari 2004. aasta otsuse tühistamist, millega lõpetati tema teenistusleping.
3. Kohtukulude kandmine otsustatakse edaspidi.

<sup>(1)</sup> ELT C 178, 29.7.2006.

**Euroopa Kohtu (kolmas koda) 18. juuli 2007. aasta otsus (Gerechthof te Amsterdam'i (Madalmaad) eelotsuse- taotlus) — F.T.S. Interantional BV versus Inspecteur van de Belastingdienst/Douane West**

(Kohtuasi C-310/06) <sup>(1)</sup>

(Ühine tollitariifistik — Kombineeritud nomenklatuur — Klassifitseerimine — Kondita, külmutatud ja soolaga immutatud kana tükid — Määruse (EÜ) nr 1223/2002 kehtivus)

(2007/C 211/14)

Kohtumenetluse keel: hollandi

## Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Gerechthof te Amsterdam

## Põhikohtuasja pooled

*Hageja:* F.T.S. Interantional BV

*Kostja:* Inspecteur van de Belastingdienst/Douane West

## Kohtuasja ese

Eelotsusetaotlus — Gerechthof te Amsterdam — Komisjoni 8. juuli 2002. määruse (EÜ) nr 1223/2002 teatavate kaupade klassifitseerimise kohta koondnomenklatuuris kehtivus — Kondita, külmutatud ja soolaga immutatud kana tükid

## Resolutiivosa

Komisjoni 8. juuli 2002. aasta määrus (EÜ) nr 1223/2002 teatavate kaupade klassifitseerimise kohta koondnomenklatuuris on kehtetu.

<sup>(1)</sup> ELT C 224, 16.9.2006.